



Велосипедист*ка", "клиент*ка", – подобные обращения в Германии становятся всё более распространёнными. Гендерно-нейтральный язык используют не только в госучреждениях, высших учебных заведениях и в компаниях, но и в средствах массовой информации. В частности, такую форму активно применяют журналисты ведущих немецких общественно-правовых телерадиокомпаний ARD и ZDF. На это обратили внимание учёные-лингвисты.

Недавно около 90 немецких филологов в открытом обращении призвали СМИ отказаться от подобных формулировок, поскольку им не место в СМИ. Среди тех, кто поддержал призыв – члены Совета по немецкому правописанию, Общества немецкого языка, немецкого "ПЕН-Центра", объединяющего профессиональных писателей, и отдельные известные лингвисты.

Эксперты поясняют, что речь ведущих и тексты журналистов общественно-правовых телерадиокомпаний – это эталон для миллионов зрителей, слушателей и читателей. По этой причине телеканалы должны придерживаться существующих языковых норм и обращаться с языком "согласно правилам, ответственно и без идеологии".

Авторы называют гендерно-нейтральный язык искусственным и предупреждают, что его использование вызывает значительное социальное несогласие и раскалывает общество. В обращении указывается, что, согласно опросам, больше трех четвертей потребителей предпочитают устоявшееся, нормальное употребление языка, и журналисты не должны игнорировать позицию большинства.

В ARD в ответ сообщили, что эту тему у них "обсуждают и рассматривают совершенно по-разному", следовательно, использование гендерно-нейтральных формулировок разрешается. В ZDF также заявили, что решение об их применении ведущие принимают самостоятельно.



Дорогие наши покупатели!

На этой неделе мы предлагаем:

чай цейлонский листовой, 100 г _____	1,99 €	1,50 €
пельмени "Сибирские", 1 кг _____	4,99 €	4,50 €
вареники с картофелем "Кавказские", 1 кг _____	4,99 €	4,50 €
соловица чесночная, 300 г _____	3,95 €	3,50 €
печенье "Маргаритки", 300 г _____	1,79 €	1,50 €

Хороших вам летних каникул!
Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00



ИКРА фирмы "Lemberg":

- Икра горбуши от **5,30 €**
- Икра горбуши без консервантов, 250 г **32,10 €**

ПОСТАВКИ КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ!

Rothenburger Str. 33
01099 Dresden

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“



Mo.–Sa. 10.00–20.00

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус · ВИЗЫ
- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ в Украину и страны СНГ
- ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ с украинского на немецкий



RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 8.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	02.30, 03.00, 04.30, 08.00, 08.20, 09.00, 09.45, 20.00, 20.45, 22.40, 23.40, 00.40	18.30 Спецпроект.док кино: Стихи из болота 13.05 Настоящий сериал: День, когда... 10.00 Утро 11.05 Война глазами документалистов 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко 14.05 Грани времени 17.30 Балтия 18.05 Азия 19.00 Главное 19.30 #ВУkraine 20.00 Америка 21.00 Вечер 22.00 Реальное кино: Этот безумный, безумный, безумный русский мир	09.00 Что это было? 10.00 Дежурный по Еревану 11.00, 23.00, 03.00 Дилетант 12.00 Однажды в Америке 13.00, 22.00, 04.00 Если наступит завтра 14.00, 18.15 Редакция 15.00, 00.00 Т/с Море. Горы. Керамзит 17.00, 18.00 Новости Латвии 18.45 Новости Израиля 19.00 Большой ньюзток 20.00 Респиратор Бабушкина 21.00 Вы держитесь 25.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории	11.25 Хотел бы я быть здесь 13.25 Заза 15.10 За гранью 17.55 Город ангелов 20.20 На глубине 6 футов 22.20 Музыка нас связала 00.05 Женщина в золотом 02.15 Конан-варвар	03.15 Дикий-2 05.10 И снова здравствуйте!
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	00.00, 00.30, 01.00, 01.30, 02.00	05.00, 12.05 Признаки жизни 05.30, 12.30 Реальный разговор 06.00 Итоги 06.30 Нью-Йорк, New York 17.05 Америка. Большое путешествие	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Гости из будущего 06.50 Мечты сбываются! 09.00 Любовь на кончиках пальцев	НТВ-МИР 05.35 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы. Рубежи родины 10.00, 12.30, 13.00 Чрезвычайное происшествие 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Ментовские войны-8 23.00 Основано на реальных событиях 00.10 Пёс-5	REN TV 04.00 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Военная тайна 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Документальный спецпроект 16.00, 03.15 Тайны Чапман 17.00 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Хитман. Агент 47 21.00 Водить по-русски 22.30 Неизвестная история 23.30 Х/ф Заложница 01.10 Х/ф Ванильное небо

ВТОРНИК, 9.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	04.35, 08.00, 08.20, 09.00, 09.45, 20.00, 20.45, 22.40, 23.40, 00.40	18.05 Азия 12.30, 17.05 #ВУkraine 06.00 Грани времени 07.00, 13.05 Настоящий сериал 10.00 Утро 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко 12.05 Европа в фокусе 14.05 Археология 17.30 Интервью 18.30 Признаки жизни 19.00 Главное 19.30 Неизвестная Россия 22.00 Реальное кино	15.00, 17.00, 18.00, 18.15, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 25.00, 05.30, 06.00, 06.30	00.00 Т/с Море. Горы. Керамзит Нам надо поговорить Новости Латвии Час сreak 02.00 Хроники нового мира Дилетант Наука против 04.00 Редакция Психология власти Прогулки по Израилю Разговор с Лабковским Американские истории	00.05 Цвет из иных миров 02.15 Голодные игры: Сойка-пересмешница. Часть I
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	00.00, 01.00, 02.00, 03.00	11.05 Лицом к событию 20.00 Америка 21.00 Вечер 08.00, 11.05, 15.05, 16.05 Реальное кино: Этот безумный, безумный, безумный русский мир	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Гости из будущего 06.50 Женщина в золотом 09.00 Город ангелов 11.25 На глубине 6 футов 13.25 Музыка нас связала 15.10 Конан-варвар 17.55 Голодные игры 20.50 Голодные игры: И вспыхнет пламя	НТВ-МИР 05.35 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы. Рубежи родины 10.00, 12.30, 13.00 Чрезвычайное происшествие 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Ментовские войны-8 23.00 Основано на реальных событиях 00.10 Пёс-5 03.20 Дикий-2 05.15 И снова здравствуйте!	REN TV 04.00 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Военная тайна 09.00 Совбез 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Засекреченные списки 16.00, 03.20 Тайны Чапман 17.00, 01.35 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Заложница-3 21.00 Водить по-русски 22.30 Знаете ли вы, что...? 23.30 Х/ф Метро

СРЕДА, 10.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	04.35, 08.00, 08.20, 09.00, 09.45, 20.00, 20.45, 22.40, 23.40, 00.40	12.30, 17.05 Неизвестная Россия 06.00 Археология 07.00, 13.05 Настоящий сериал 10.00 Утро 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко 12.05, 14.30 Спецпроект.док 17.30 Крым. Реалии 18.30 Перекрёсток 19.00 Главное 19.30 Азия 360	13.00 Дилетант 14.00 Дробышевский. Человек разумный 15.00, 00.00 Т/с Море. Горы. Керамзит 17.00, 02.00 Два в уме 18.00, 18.15, 18.45 Новости Израиля 20.00, 21.00, 22.00 Пограничное состояние 21.00 Легенда 22.00 Однажды в Америке 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским	15.10 Голодные игры: Сойка-пересмешница. Часть I 17.55 Левша 20.20 Репродукция 22.20 Маша 00.05 Одиноким мужчина 02.15 Бегущая по волнам	03.00 Дикий-3 04.55 Кто в доме хозяин?
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	00.00, 01.00, 02.00, 03.00, 05.00	11.05 Лицом к событию 20.00 Америка 21.00 Вечер 08.00, 11.05, 15.05, 16.05, 22.00 Реальное кино 18.05 Азия	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Гости из будущего 06.50 Цвет из иных миров 09.00 Голодные игры 11.55 Голодные игры: И вспыхнет пламя	НТВ-МИР 05.35 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы. Рубежи родины 10.00, 12.30, 13.00 Чрезвычайное происшествие 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Ментовские войны-8 23.00 Основано на реальных событиях 00.10 Пёс-5	REN TV 04.00 Территория заблуждений 05.00, 03.20 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00, 14.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00, 22.30 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 16.00, 02.35 Тайны Чапман 17.00, 01.45 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Параноя 21.00 Смотреть всем! 23.30 Х/ф Миссия невыполнима. Племя изгоев

ЧЕТВЕРГ, 11.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 04.35 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости 08.20 АнтиФейк 09.00 Жить здорово! 09.45, 11.15, 14.15, 17.20 Информационный канал 20.00, 03.00 Время 20.45, 02.05, 03.45 Т/с Курорт цвета хаки 22.40 Большая игра 23.40 На самом деле 00.40 Пусть говорят	05.30, 12.30, 17.05 Азия 360	13.15 Легенда	22.20 Прежде чем я усну	4 REN TV 04.00, 05.00, 03.35 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00, 22.30 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Неизвестная история 16.00, 02.50 Тайны Чапман 17.00, 02.00 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Малышка с характером 21.00 Смотреть всем! 23.30 Х/ф Миссия невыполнима. Последствия 4
	06.00, 14.05 Интервью	14.00 Однажды в Америке	00.05 Пылающая равнина	
	06.30 Спецпроект.док	15.00, 00.00 Т/с Море. Горы. Керамзит	02.15 Красные огни	
	07.00, 13.05 Настоящий сериал	17.00 Наука против	НТВ-МИР 05.35 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы. Рубежи родины 10.00 Метод Михайлова 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Пёс-4 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Ментовские войны-8 22.50 Основано на реальных событиях 23.55 Пёс-5 03.10 Дикий-3 05.00 Их нравы	
	10.00 Утро	18.00 Новости Латвии		
	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко	18.15, 02.00 Это не Фрейд		
	12.05 Крым. Реалии	20.15, 06.30 Американские истории		
	14.30 Признаки жизни	21.00 Нам надо поговорить		
	17.30 Донбасс. Реалии	23.00, 04.00 Редакция		
	18.30 Реальный разговор	05.00 Психология власти		
19.00 Главное	05.30 Прогулки по Израилю			
19.30 Человек на карте	06.00 Разговор с Лабковским			
RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Два в уме 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00 История зданий Москвы 11.00, 22.00 Дробышевский. Человек разумный 12.00, 03.00 Academeq 13.00, 20.45, 02.45 900 секунд	КИНО 05.00 Гостя из будущего 06.50 Одинокий мужчина 09.00 Левша 11.25 Репродукция 13.25 Маша 15.10 Бегущая по волнам 17.55 Боль и слава 20.20 Ложь во спасение			

РАСПРОДАЖА САЛАТОВ И КОНСЕРВОВ

фирм "Довгань" и "Пиканта" по закупочным ценам.

магазин "KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.

Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

ПЯТНИЦА, 12.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 04.35 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости 08.20 АнтиФейк 09.00 Жить здорово! 09.45, 11.15, 14.15 Информационный канал 17.40 Человек и закон 18.45, 01.55 Поле чудес 20.00, 03.00 Время 20.45 30-летие музык. фестиваля "Белые ночи Санкт-Петербурга" 22.55 Д/ф Эрик Булатов. Живу и вижу 23.55 Х/ф Выше неба 03.45 Х/ф Отрыв	02.00, 21.00 Вечер	10.00 История зданий Москвы	13.25 Прежде чем я усну	4 REN TV 04.00, 05.00, 08.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00 Загадки человечества 13.00, 02.50 Невероятно интересные истории 14.00 Засекреченные списки 16.00 Тайны Чапман 17.00 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Шерлок Холмс 21.30, 22.25 Х/ф Шерлок Холмс. Игра теней 00.15 Х/ф Джона Хекс 01.35 Х/ф Фобос
	03.00, 08.00, 15.05, 16.05, 22.00 Реальное кино	11.00, 06.30 Американские истории	15.10 Красные огни	
	05.00, 18.05 Азия	11.30 Наука против	17.55 Не/смотря ни на что	
	05.30, 12.30, 17.05 Человек на карте	12.00, 03.00 Т/с Любопытная Варвара	20.20 Ветреная река	
	06.00 Интервью	13.00 Нам надо поговорить	22.20 Как сумасшедший	
	06.30 Признаки жизни	14.00 Час Спек	00.05 Рябиновый вальс	
	07.00, 13.05 Настоящий сериал	15.00, 00.00 Громкая связь	02.15 Мирный воин	
	10.00 Утро	17.00 Пограничное состояние	НТВ-МИР 05.35 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы. Судьбы 09.55 Метод Михайлова 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Пёс-4 15.50 За гранью 16.50 ДНК 19.00 Ментовские войны-9 22.50 BEL SUONO. 10 лет 01.00 Пёс-5 05.00 Большие родители	
	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко	18.00 Что это было?		
	12.05 Донбасс. Реалии	20.00 Если наступит завтра		
14.05, 18.30 Перекресток	21.00, 02.00 Редакция			
14.30 DW. Интервью	22.00 Хроники нового мира			
17.30 Спецпроект.док	23.00, 04.00 Дилетант			
19.00 Главное	05.00 Психология власти			
19.30 Ждём в гости	05.30 Прогулки по Израилю			
RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Это не Фрейд 08.45 900 секунд 09.00, 19.00 Большой ньюзток	КИНО 05.00 Гостя из будущего 06.50 Пылающая равнина 09.00 Боль и слава 11.25 Ложь во спасение			

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине

"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.

Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

ПРИГЛАШАЕМ ПРАКТИКАНТОВ.

0176 -22327621

НОВИНКА:

КОРЮШКА

балтийская, замороженная

(настоящая, мы проверяли!)

пакет 1 кг **6,90 €**



ФАРШ ИЗ ЛОСОСЯ

1 кг **3,90 €**

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Уроки фотшопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

В связи с пошатнувшимся здоровьем **продаю маленький русский магазин. 0176-22327621**

Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden |

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“



Mo.-Sa. 10.00-20.00

СУББОТА, 13.08.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	03.00, 10.00, 11.00, 15.05, 16.05, 22.20 Реальное кино	09.00 Большой ньюзток	09.00 Не/смотря ни на что	22.20 Секрет на миллион
05.10 Доброе утро. Суббота	05.00 Азия	10.00 История зданий Москвы	11.25 Ветреная река	00.25 Пёс-5
08.45 Слово пастыря	05.30, 09.30, 12.30, 17.05 Ждём в гости	11.00, 02.00 Нам надо поговорить	13.25 Как сумасшедший	03.45 Хвост
09.00, 11.00, 17.00 Новости	07.00, 13.05 Настоящий сериал	12.00 Наука против	15.10 Мирный воин	04.25 И снова здравствуйте!
09.15 Поехали!	08.00, 19.05 Неизвестная Россия	12.30, 03.45 Дробышевский. Человек разумный	17.55 Пробуждение	
10.15, 11.15 Видели видео?	08.30 Перекресток	13.30, 05.15 Это не Фрейд	20.20 Жизнь на перемотке	
12.50 X/ф Хроника пикирующего бомбардировщика	09.00 Донбасс. Реалии	14.15 Легенда	22.20 Рэмбо IV	
14.25 Д/ф Алексей Маресьев. Родённый летать	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости. Коротко	15.00 Т/с Анатомия убийства 2	00.05 Коломбиана	
15.25 X/ф Сошедшие с небес	12.05, 21.30 DW. Интервью	19.00 Дежурный по Еревану	02.15 Летняя сказка	
17.20 На самом деле	14.05 Дороги к свободе	20.00 Редакция		
18.25 Пусть говорят	14.30 Перекрёсток	21.00 Израиль за неделю		
20.00, 03.00 Время	18.05 Война глазами документалистов	22.00 Вы держитесь		
20.35 Сегодня вечером	19.30 Балтия	23.00 Однажды в Америке		
22.10 X/ф Белый снег	20.00 Итоги	00.00 Респиратор Бабушкина		
00.25 Наедине со всеми	20.30 Детали	01.00 Если наступит завтра		
01.15, 03.35 Ледниковый период	21.00 #ВУкраине	03.00 Час speak		
	22.00 Реальное кино с В. Манским	04.45 Американские истории		
		06.00 Сделано в Израиле		
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР	REN TV
00.00, 06.00 Лицом к событию	07.00 М/ф	05.00 Трое в лодке, не считая собаки	04.50 Мухтар. Новый след	04.00 Невероятно интересные истории
01.00 Америка		06.50 Рябиновый вальс	06.30 Готовим с А. Зиминим	06.00 С бодрим утром!
02.00 Вечер			07.00, 09.00, 15.00, 18.00 Сегодня	07.00 О вкусной и здоровой пище
			07.20 Поедем, поедим!	07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости
			08.25 Едим дома	08.00 Минтранс
			09.20 Медицинские тайны	09.00 Самая полезная программа
			09.35 Главная дорога	10.00, 12.00 Военная тайна
			10.15 Живая еда с С. Малозёмовым	13.20 Совбез
			11.10 Квартирный вопрос	14.30 Документальный спецпроект
			12.15 Однажды...	16.00 Засекреченные списки
			13.05 Своя игра	17.00, 17.00 X/ф Исход. Цари и боги
			14.00, 15.20 Следствие вели...	20.30, 22.25 X/ф Гладиатор
			18.35 Ментовские войны-9	00.15 X/ф Игры разума
				02.25 Тайны Чапман

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14.08.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	19.05 Америка. Большое путешествие	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	13.05 Своя игра
04.30 Т/с Отчаянные	00.00 Неизвестная Россия	20.30 Нью-Йорк, New York	05.00 Трое в лодке, не считая собаки	14.00, 15.20 Следствие вели...
05.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новости	00.30, 05.30, 12.30 Балтия		06.50 Коломбиана	19.00 Ментовские войны-9
05.10 Отчаянные	01.00, 06.00, 20.00 Итоги	RTVI RTVI	09.00 Пробуждение	22.45 Ты супер!
06.20 Играй, гармонь любимая!	01.30, 06.30 Детали	07.00 М/ф	11.25 Жизнь на перемотке	01.10 Пёс-5
07.00 Часовой	02.00, 12.05 #ВУкраине	09.00 Израиль за неделю	13.25 Рэмбо IV	03.25 Хвост
07.30 Здоровье	02.30, 21.30 Перекрёсток	10.00, 01.00 Однажды в Америке	15.10 Летняя сказка	
08.25 Непутевые заметки	03.00, 10.00, 15.05 Реальное кино с В. Манским	11.00, 02.00 Вы держитесь	17.55 Чтец	REN TV
09.15 Д/ф Игорь Костолевский. Пленительное счастье	03.20, 10.20, 11.00, 15.25, 16.05, 22.00, 23.00 Реальное кино	12.00, 03.00 Хроники нового мира	20.20 Порочная страсть	04.00 Тайны Чапман
10.20, 11.15 Видели видео?	05.00, 08.30 Человек на карте	13.00, 00.00 Редакция	22.20 Моя морячка	06.10, 08.00 X/ф Шерлок Холмс
12.50 Скелеты клана Байденов	07.00, 13.05, 13.30 Настоящий сериал	14.00 Что это было?	00.05 Области тьмы	07.30, 11.30, 15.30, 18.30 Новости
13.50, 17.20 Т/с Брежнев	08.00, 21.00 Интервью	15.00 Т/с Анатомия убийства 3	02.15 Морис Ришар	09.20, 12.00 X/ф Шерлок Холмс. Игра теней
18.15 Д/ф Проект "Украина". История с географией	09.00 Крым. Реалии	19.00, 05.00 Если наступит завтра		12.10 X/ф Пуленепробиваемый монах
19.05 Русский Херсон: Мы ждали этого 30 лет	09.30 Ждем в гости	20.00 Большой ньюзток. Главное за неделю	НТВ-МИР	14.20, 16.00 X/ф Битва титанов
20.00, 03.00 Время	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости. Коротко	21.00 Дилетант	04.50 А. Журбин. Мелодии на память	17.00, 19.00 X/ф Гнев титанов
21.35 Д/ф Похищение бомбы	14.05, 19.30 Спецпроект.док	22.00, 04.00 Редакция "News"	06.30 Готовим с А. Зиминим	17.10 X/ф Робин Гуд
23.15 X/ф Уик-энд	17.05 Человек имеет право. Live	22.45 Легенда	07.00, 09.00, 15.00, 18.00 Сегодня	22.00 Итоговая программа с П. Марченко
01.20 Две звезды. Отцы и дети	18.05 Признаки жизни	23.30 Американские истории	07.20 У нас выигрывают!	22.55 Самые шокирующие гипотезы
	18.30 Реальный разговор	04.30 Наука против	09.20 Первая	03.20 Территория заблуждений
		06.00 Респиратор Бабушкина	09.55 Чудо техники	05.00 М/ф
			10.50 Дачный ответ	
			12.00 НашПотребНадзор	



Rothenburger Str. 33 · 01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЕНОСТИ

фирм «Гермес» и «Три поросёнка».



Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.
Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
Tel: 0351 2068441
info@kolibri-dresden.de
www.kolibri-dresden.de

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА



ВАШ НАДЕЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг
с соблюдением религиозных
и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК